#### AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, ne pas exposer cet appareil à la pluie ni à l'humidité. L'appareil ne doit pas être exposé à des gouttelettes ou des éclaboussures. Tenez les conteneurs de liquides, tels que des vases. à l'écart de l'appareil. Danger d'explosion en cas de remplacement incorrect des piles. Utilisez uniquement des piles du même type.

#### ATTENTION

L'utilisation des commandes ou les réglages de performances par des procédures autres que celles spécifiées risquent d'entraîner une exposition à des radiations dangereuses. Les piles (piles incluses ou installées) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive, notamment aux rayons direct du soleil, à une flamme ou source similaire. Installez les piles dans leur compartiment comme indiqué.

# DÉRALLAGE ET INSTALLATION

Déballer l'appareil avec soin, Nous recommandons de conserver l'emballage, pour tout stockage prolongé éventuel de l'appareil. Afin d'éviter tout dommage, ne placez pas l'unité ou ses piles près de radiateurs, face à des appareils soufflants de chauffage, à un endroit exposé aux rayons directs du soleil ou près de liquides.

#### DANS L'INTÉRÊT DE LA SÉCURITÉ

- Pour débrancher l'adaptateur d'alimentation, tirer sur la fiche. Ne jamais tirer sur le cordon.
- Ne jamais manipuler la fiche d'alimentation avec des mains mouillées, sous peine d'électrocution ou d'incendie.
- Consulter exclusivement un personnel qualifié pour toute réparation
- · Ne pas ouvrir le boîtier.
- Ne pas tordre ni pincer le cordon d'alimentation. Si la fiche ou le cordon doivent être remplacés, vérifier qu'ils sont conformes aux recommandations du fabricant
- Débrancher l'appareil pendant les orages avec foudre et lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une période
- · Lorsqu'une prise secteur ou un connecteur est utilisé en tant que dispositif de déconnexion, le dispositif de déconnexion doit rester opérationnel.

# MISE ALL REBUIT

Conformément aux directives européennes DEEE (2002/96/EC) et relative aux accumulateurs (2006/66/EC), tout appareil électrique, électronique ou accumulateur doit être collecté séparément par un système local et spécialisé de collecte des déchets. Ne jetez pas ces produits avec les déchets ordinaires. Consultez la réglementation en vigueur.



La marque en forme de poubelle indique que ce produit ne doit pas être ieté avec les ordures ménagères dans aucun des pays de l'UE. Afin de prévenir tout risque sur l'environnement ou la santé humaine lié à la mise au rebut incontrôlée, recyclez le produit de façon responsable afin de promouvoir l'utilisation durable des ressources matérielles. Pour renvoyer votre appareil usagé,

utilisez les systèmes de renvoi et collecte ou contactez le revendeur d'origine. Il se chargera du recyclage dans le respect des dispositions règlementaires.

# RÈGLES DE LA FCC

Toute modification non expressément approuvée par la partie responsable de la mise en conformité risqué d'annuler le droit d'utilisation de cet équipement. Cet équipement a été testé et est conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B. conformément à la section 15 des règles de la FCC. Ces limites ont été conques pour protéger les installations domestiques contre les interferences néfastes. Cet équipement génère, utilise et émet del'énergie sous forme de fréquences radio et, en cas de non-respect des instructions d'installation et d'utilisation, risque de proyoquer des interférences. Il n'existe aucune garantie contre ces interférences. En cas d'interférences radio ou télévisuelles, pouvant être vérifiées en mettant l'équinement hors tension puis sous tension. l'utilisateur peut tenter de résoudre le problème de l'une des facons suivantes

- . Réorienter ou déplacer l'antenne de réception:
- Éloigner l'équipement du poste de réception:
- Brancher l'équinement sur une prise appartenant à un circuit différent de celui du poste de réception;
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV qualifié.

# DÉCLARATION DE LA ECC SUR L'EXPOSITION AUX RADIATIONS

Ce dispositif répond aux limites de la FCC sur l'exposition aux rayonnements établies pour unenvironnement non-contrôlé. Il doit être installé etutilisé en respectant une distance minimale de 20 cmentre la source de radiations et votre corps. Cet appareil est conforme à la section 15 des réglementations de la FCC. Son utilisation est assuiettie aux deux conditions suivantes:

1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences puisibles, et

2) Cet appareil doit accepter toute autre interference reque, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement non voulu.

# INDIISTRIF CANADA

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence l'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et

2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout rouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

FOR PRODUCT SUPPORT VISIT

POUR L'ASSISTANCE PRODUIT CONSULTEZ LE SITE

PARA ORTENER SOPORTE PARA EL PRODUCTO VISITA-

PRODUKTSUPPORT ERHALTEN SIE UNTER:

PER ASSISTENZA SIII PRODOTTO VISITARE

PARA ASSISTÊNCIA DE PRODUTO VISITE-

GA VOOR PRODUCTONDERSTEINING NAAR-

FÖR PRODUKTSUPPORT GÅR DU TU I

TUNTETUKEA SAA OSOITTEESTA FOR AT FÅ PRODUKTSUPPORT KAN DU BESØGE

FOR PRODUKTSTØTTE GÅ TIL.

WSPARCIE DI A PRODIIKTÓW NA STRONIE-

Если Вам необходимы услуги поддержки, зайдите на сайт:

ÜRÜN DESTEĞI ICIN SURAYI ZIYARET EDIN:

有关产品支持, 请浏览:

# www.gear4.com

Model No. PS037 | Operating Range: 10 Metres | FCC | ID: 2AACF PS037 | IC: 11155A-| PS037 | Input: DC5V == 500mA Made in China. Copyright © 2014 Disruptive Hong Kong Limited. GEAR4 is a registered trademark of Disruptive Hong Kong Limited, All rights reserved, V1.2

Disruptive Hong Kong Limited declares that this portable speaker [PS037] is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. It's possible for you to download a complete copy of this declaration on the website www.gear4.com/DOC.

Disruptive Hong Kong Limited déclare que cette enceinte portable [PS037] est conforme aux principales exigences et autres clauses pertinentes de la directive européenne 1999/5/CE. Vous trouverez la version complète de cette déclaration sur notre site Web www.gear4.com/DOC.



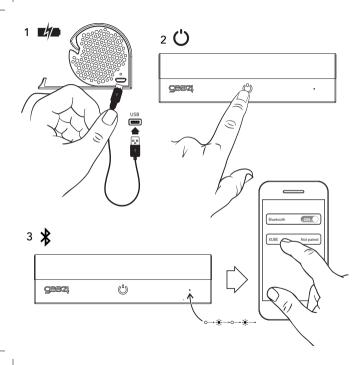












#### GFAR4 ONF-YFAR WARRANTY

Disruptive Hong Kong Limited, trading as GEAR4, warrants this product to be free from defects in workmanship and materials at the point of sale. Subject to this product being used in accordance with its instructions for use. the product shall continue to be free from defects, for a period of one (1) year from the date of original purchase. Any damage or defects caused by a failure to follow the instructions which relate to this product or as the result of an accident, abuse, misuse, misapplication, product modification, faulty ancillary equipment, improper voltage or current, lightning or other acts of God, commercial non-home use, normal wear and tear, shipping damage or loss, damage to digital media players or damage caused by the actions of anyone other than Disruptive Hong Kong Limited are expressly excluded from the warranty stated above. Disruptive Hong Kong Limited will, at its sole election, repair or replace any product that proves to be defective in either or both of workmanship or materials and as covered by this warranty. If the product is no longer manufactured or is out of stock at or after the time Disruptive Hong Kong Limited learns of the warranty claim, Disruptive Hong Kong Limited may, at its sole election, replace your product with a similar product. Disruptive Hong Kong Limited's liability is limited to the repair or replacement, of any defective product under warranty and any incidental or consequential damages are expressly excluded to the fullest extent permitted by law. This warranty is not transferable and does not extend to users other than the person who originally purchased the product. Nothing in this manual shall limit or exclude liability of Discuptive Hong Kong Limited for death or personal injury resulting from Discuptive Hong Kong Limited's negligence, for fraud or fraudulent misrepresentation or breach of the terms implied by Section 12 of the Sale of Goods Act 1979. This warranty gives you specific legal rights in addition to the ones afforded you by the laws of your country. This warranty is not intended to operate to limit such legal rights.

#### WARNING

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this unit to rain or moisture. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.

#### CALITION

Use of controls or adjustments of performance or procedures other than those specified may result in hazardous radiation exposure. Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine. Fire or the like.

# UNPACKING AND INSTALLATION

Unpack your unit carefully. We recommend that you save the packaging in case you ever need to store your unit. To avoid damage, never place the unit or its batteries near radiators, in front of heating vents, under direct sunlight or near water.

# FOR YOUR SAFETY

- . When disconnecting the power supply, pull the plug first. Do not pull the cord by itself.
- Never handle the power plug with wet hands, as this could cause fire or electric shock.
- . Refer servicing to qualified personnel only.

- Do not open the housing.
- Do not twist or pinch the power supply cord. If the plug or power supply cord needs to be replaced, ensure
  that it complies with the manufacturer's recommendation.
- . Unplug the unit during lightning storms and when unused for extended periods of time.
- Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

# DISPOSAL

According to the European WEEE Directive (2002/96/EC) and Battery Directive (2006/66/EC), all electrical and electronic products and batteries must be collected separately by a local collection system. Do not dispose of these items with your normal household waste. Follow local requi



The wheeled bin mark indicates that this product should not be disposed with other household waste throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling

# FCC RULES

You are cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.

  Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

#### FCC RADIATION EXPOSURE STATEMENT

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: 1) This device may not cause harmful interference and

2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

# INDUSTRY CANADA

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

1) this device may not cause interference, and

2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication. This Class B diolate abovardus complies with Canadian ICES-003.

#### ALISTRALIAN CONSUMER LAW

In Australia, the Trade Practices (Australian Consumer Law) Amendment Regulations 2010 (No. 1) apply. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

#### RETURN POLICY / WARRANTY SERVICE

Warranty claims will only be valid when proof of purchase is supplied to Disruptive Hong Kong Limited to evidence that the product was purchased from an authorised Disruptive Hong Kong Limited dealer and that the claim is within one (1) year of purchase. To make a warranty claim you must first contact Disruptive Hong Kong Ltd. Rm 2002, 20/F King Palace Plaza, 52A Sha Tsui Road, Tsuen Wan, Hong Kong stating your name. full postal address, contact telephone number, the name of the product and its serial number, date and place of purchase and a detailed description of the problem you are experiencing. If the defect is covered by this warranty then you will be provided with an authorisation number and instructions for return shipment. Where possible, you must send to Disruptive Hong Kong Limited the damaged or defective product. The returned product MUST be accompanied by the original proof of purchase. We highly recommend that you retain a copy of this proof of purchase for your records. Disruptive Hong Kong Limited shall not be responsible for lost or damaged products during shipment. Any product returned without the original proof of purchase will be returned without being examined or tested and such return shall be at the customer's expense. To avoid any additional charges, all returns and exchanges must include the original packing materials, product box, all included accessories which may include, but not necessarily be limited to, power adapters or power cords, connecting cables, remote controls, adapters, inserts, cards and instruction manuals. The absence of any of the aforementioned items may mean that you incur a charge for their replacement. Disruptive Hong Kong Limited shall not be liable for any indirect or direct consequential loss.